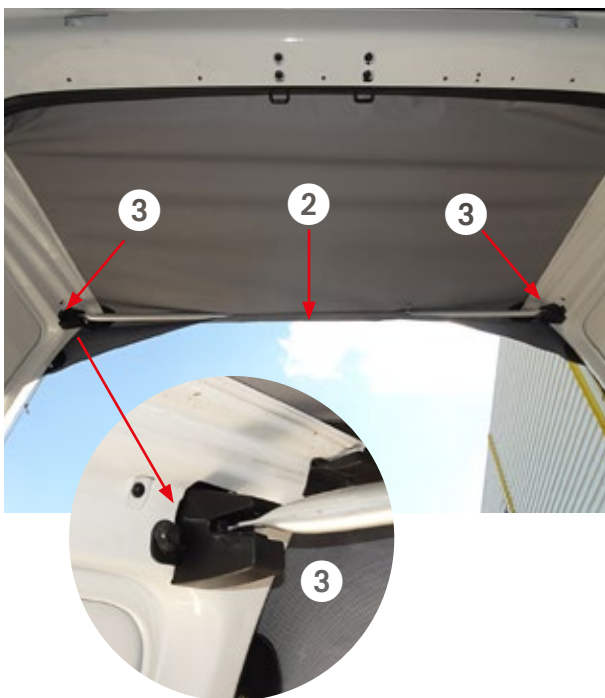


- DE Lieferumfang:** 1 Sonnendach, 1 Aluminiumstange, verstellbar 1400 - 1600 mm, 2 elastische Abspannseile, Tragetasche
- EN Assembly parts list:** 1 Sun Canopy, 1 aluminium pole, length-adjustable 1400 - 1600 mm, 2 elastic guyropes, carrybag
- IT Elenco parti di montaggio:** 1 tettuccio parasole, 1 palo in alluminio regolabile in lunghezza 1400 - 1600 mm, 2 tiranti elastici, borsa di trasporto
- ES Lista de piezas de montaje:** 1 toldo, 1 mástil de aluminio, longitud ajustable 1400 - 1600 mm, 2 vientos elásticos, bolsa de transporte
- FR Liste des pièces à assembler :** 1 marquise, 1 mât en aluminium, longueur réglable 1400 - 1600 mm, 2 haubans élastiques, sac de transport
- NL Onderdelenlijst:** 1 Zonneluifel, 1 aluminium paal, in lengte verstelbaar 1400 - 1600 mm, 2 elastische scheerlijnen, draagtas
- FI Kokoonpanon osaluettelo:** 1 aurinkokatos, 1 alumiinipylväs, pituus säädettävissä 1400 - 1600 mm, 2 joustavaa köyttä, kantolaukku
- DK Liste over monteringsdele:** 1 solsejl, 1 aluminiumsstang, længdejusterbar 1400 - 1600 mm, 2 elastiske barduner, bæretaske
- SE Stycklista för montering:** 1 soltak, 1 aluminiumstång, längdjusterbar 1400 - 1600 mm, 2 elastiska staglinor, bärväska



1

- DE** Sonnendach über Flügeltüren ziehen
- EN** Pull the sun canopy over the wing doors
- IT** Tirare il tettuccio parasole sopra le porte ad anta
- ES** Tire de la capota parasol por encima de las puertas batientes
- FR** Tirer le toit ouvrant par-dessus les portes battantes
- NL** Trek de zonnekap over de vleugeldeuren
- FI** Vedä aurinkokatos siipiovien päälle.
- DK** Træk solsejlet over fløjddørene
- SE** Dra solskyddet över vingdörrarna



2

- DE** Stange in vorgesehenen Tunnel in Sonnendach einführen
- EN** Insert rod into tunnel provided in sunroof
- IT** Inserire l'asta nel tunnel previsto nel tettuccio apribile
- ES** Introduzca la varilla en el túnel previsto en el techo solar
- FR** Introduire la barre dans le tunnel prévu dans le toit ouvrant
- NL** Steek de stang in de tunnel in het schuifdak
- FI** Työnnä tanko kattoluukussa olevaan tunneliin
- DK** Indsæt stangen i tunnelen i soltaget
- SE** För in stången i tunneln i soltaket

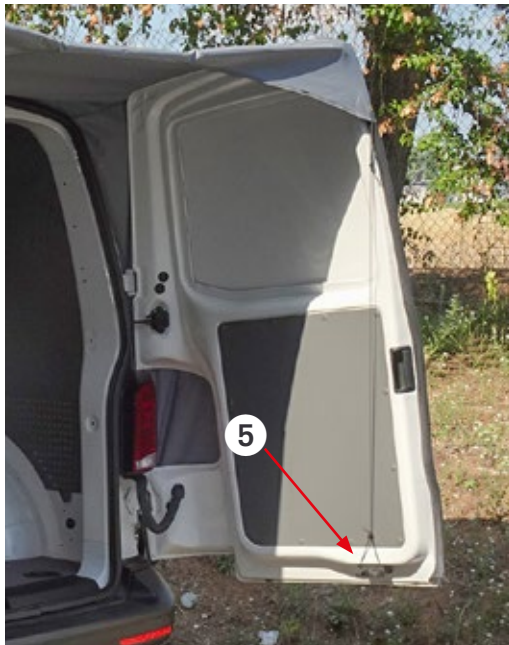
3

- DE** Stange mit Loch auf beiden Seiten in Türschloß einrasten lassen
- EN** Engage pole with hole in door lock on both sides
- IT** Inserire l'asta nel foro della serratura della porta su entrambi i lati
- ES** Enganche la varilla con el orificio de la cerradura de la puerta en ambos lados
- FR** Enclencher la barre avec le trou des deux côtés dans la serrure de la porte
- NL** Steek de stang aan beide zijden in het gat in het deurslot
- FI** Kytke tanko oven lukossa olevaan reikään molemmin puolin
- DK** Sæt stangen i indgreb med hullet i dørlåsen på begge sider
- SE** Fäst stången i hålet i dörrlåset på båda sidor



4

- DE** Verstärkte Ecken an beiden Türen fixieren, dann die Stange entsprechend der Türbreite einstellen und fixieren
- EN** Fix reinforced corners on both doors, then adjust and fix the pole according to the door width
- IT** Fissare gli angoli rinforzati su entrambe le porte, quindi regolare e fissare l'asta in base alla larghezza della porta.
- ES** Fije las esquinas reforzadas en ambas puertas y, a continuación, ajuste y fije la varilla en función de la anchura de la puerta
- FR** Fixer les coins renforcés sur les deux portes, puis régler et fixer la barre en fonction de la largeur de la porte
- NL** Bevestig versterkte hoeken op beide deuren en stel de stang af op de breedte van de deur
- FI** Kiinnitä vahvistetut kulmat molempiin oviin ja säädä ja kiinnitä tanko oven leveyden mukaan
- DK** Fastgør forstærkede hjørner på begge døre, og juster og fastgør derefter stangen i henhold til dørbredder
- SE** Fäst förstärkta hörn på båda dörrarna, justera och fäst sedan stängen efter dörrrens bredd



5

- DE** Gummispanner unten an Türen spannen
- EN** Tighten rubber tensioner at bottom of doors
- IT** Serrare il tenditore in gomma nella parte inferiore delle porte
- ES** Apriete el tensor de goma en la parte inferior de las puertas
- FR** Tendre le tendeur en caoutchouc en bas des portes
- NL** Draai de rubberen spanner aan de onderkant van de deuren vast
- FI** Kiristä ovien alaosassa oleva kuminen kiristin
- DK** Stram gummispænderen i bunden af dørene
- SE** Dra åt gummispännaren i dörrarnas nederkant



6

- DE** Band mit Haken seitlich an Stoßstange einhaken und spannen
- EN** Hook strap with hook on side of bumper and tighten
- IT** Agganciare la cinghia con il gancio sul lato del paraurti e stringere
- ES** Enganche la correa con el gancho en el lateral del parachoques y apriete
- FR** Accrocher la bande avec crochet sur le côté du pare-chocs et la tendre
- NL** Maak riem vast met haak aan zijkant bumper en draai vast
- FI** Kiinnitä hihna puskurin sivussa olevaan koukkuun ja kiristä
- DK** Hægt stroppen fast med krogen på siden af kofangeren, og stram til
- SE** Haka fast remmen med kroken på sidan av stötfångaren och dra åt